

04

Grenchner Wohntage

Granges Journées de logement

22.10.2004–04.11.2004

GRENCHEN IN DEN 50ER JAHREN

KULTUR-HISTORISCHES MUSEUM

VERNISSAGE 22.10.2004, 19:00 UHR

AUSSTELLUNG 23.10.2004–20.03.2005

EINE STADT ENTSTEHT!

AULA SCHULHAUS IV

VERNISSAGE 28.10.2004, 19:00 UHR / FINISSAGE 04.11.2004, 19:00 UHR

AUSSTELLUNG 29.10.2004–06.11.2004

AUSZEICHNUNG AUSGEWÄHLTER BAUTEN

IM KANTON SOLOTHURN 2001–2003

AULA SCHULHAUS IV

VERNISSAGE 28.10.2004, 19:00 UHR / FINISSAGE 04.11.2004, 19:00 UHR

AUSSTELLUNG 29.10.2004–06.11.2004

WAS TREIBT UND HEMMT DIE WOHNUNGSBAUER?

PARKTHEATER

FAKTEN UND MEINUNGEN ZUM INVESTORENVERHALTEN

FACHTAGUNG 03.11.2004, 09:30–16:15 UHR

ARCHITEKTURNACHT

SALON DES NOMADES / EBOSA-GEBÄUDE

BARBETRIEB MIT ARCHITEKTURBEITRÄGEN

04.11.2004, 20:00 UHR, OPEN END

GRANGES DANS LES ANNÉES 50

MUSÉE CULTUREL-HISTORIQUE

VERNISSAGE 22.10.2004, 19:00 H

EXPOSITION 23.10.2004–20.03.2005

UNE VILLE EST NÉE!

AULA SCHULHAUS IV

VERNISSAGE 28.10.2004, 19:00 H / CLÔTURE 04.11.2004, 19:00 H

EXPOSITION 29.10.2004–06.11.2004

SÉLECTION DE BÂTIMENTS CONSTRUITS DANS LE

CANTON DE SOLEURE 2001–2003

AULA SCHULHAUS IV

VERNISSAGE 28.10.2004, 19:00 H / CLÔTURE 04.11.2004, 19:00 H

EXPOSITION 29.10.2004–06.11.2004

QU'EST-CE QUI POUSSE OU FREINE LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS?

PARKTHEATER

FAITS ET POSITIONS SUR LE COMPORTEMENT DES INVESTISSEURS

JOURNÉE DE SÉMINAIRE 03.11.2004, 09:30–16:15 H

NUIT DE L'ARCHITECTURE

SALON DES NOMADES / EBOSA-GEBÄUDE

BAR OUVERT ET MANIFESTATIONS ARCHITECTURALES

04.11.2004, 20:00 H, OPEN END

Stadt Grenchen
Bundesamt für Wohnungswesen
Architekturforen Biel und Solothurn
Kanton Solothurn

Kontakt: 032 654 91 11
Weitere Informationen sowie Stadtplan:
www.bwo.admin.ch/veranstaltungen

Ville de Granges
Office fédéral du logement
Forums d'architecture de Bienne et de Soleure
Canton de Soleure

Renseignements: 032 654 91 11
Autres informations (plan de la ville, etc.):
www.bwo.admin.ch/veranstaltungen

Grenchner Wohntage

GRENCHEN IN DEN 50ER JAHREN

KULTUR-HISTORISCHES MUSEUM

VERNISSAGE 22.10.2004, 19:00 UHR / AUSSTELLUNG 23.10.2004–20.03.2005

Das Kultur-Historische Museum lässt die Zeit der Nierentische, Petticoats und des Rock'n'Roll aufleben. Neue Modeströme und Musikklänge sowie eine veränderte Werthaltung leiteten ein neues Selbstverständnis ein. Die Städte mussten sich neuen Herausforderungen annehmen: Rasantes Verkehrswachstum, Wohnungsnot, neue Freizeitgestaltungen. Die Ausstellung leuchtet diese Themen am Beispiel von Grenchen aus. In den 50er Jahren entstanden das Parktheater, das Schwimmbad, die Quartierschulhäuser, die neue Post sowie zahlreiche neue Wohnquartiere.

An der Vernissage sprechen Jacques Ribaux, Stellvertretender Direktor des BWO und Teddy Buser, der einen Blick auf die 50er Jahre zurückwirft.

EINE STADT ENTSTEHT!

AULA SCHULHAUS IV

VERNISSAGE 28.10.2004, 19:00 UHR / FINISSAGE 04.11.2004, 19:00 UHR
AUSSTELLUNG 29.10.2004–06.11.2004

Eine rasante wirtschaftliche Entwicklung verwandelte das Dorf Grenchen in eine Stadt. Die Einwohnerzahl stieg zwischen 1900 und 1970 von rund 5000 auf fast 21'000 Personen. Das Erscheinungsbild veränderte sich mehrmals und eine moderne zukunftsgerichtete Stadt entstand. Wohnquartiere schossen aus dem Boden, Freizeitanlagen wurden gebaut. Aber auch die grosse Wirtschaftskrise in den 80er Jahren hinterliess ihre Spuren. Seit 101 Jahren nimmt die Baudirektion in diesem Umfeld ihre Aufgaben wahr. Ein guter Grund, um die Entwicklung aufzuarbeiten und zu präsentieren.

AUSZEICHNUNG AUSGEWÄHLTER BAUTEN IM KANTON SOLOTHURN 2001–2003

AULA SCHULHAUS IV

VERNISSAGE 28.10.2004, 19:00 UHR / FINISSAGE 04.11.2004, 19:00 UHR
AUSSTELLUNG 29.10.2004–06.11.2004

Gute architektonische Leistungen verdienen eine Würdigung. Das Kantonale Kuratorium für Kulturförderung und der sia Solothurn präsentieren die fünf besten Bauten im Kanton Solothurn, die zwischen 2001 und 2003 entstanden sind. In einer attraktiven Ausstellung sind die Modelle der prämierten Werke zu sehen. Regierungsrätin Ruth Gisi übergibt am 4. November 2004 die Auszeichnungen.

WAS TREIBT UND HEMMT DIE WOHNUNGSBAUER?

PARKTHEATER GRENCHEN

FAKTEN UND MEINUNGEN ZUM INVESTORENVERHALTEN
FACHTAGUNG 03.11.2004, 09:30–16:15 UHR
TAGUNGSBEITRAG: 150 FRANKEN
NEU: MIT SIMULTANÜBERSETZUNG

Moderate Baukosten, tiefe Zinsen und eine hohe Nachfrage – trotzdem werden wenig Wohnungen gebaut und erneuert. Was hält die Investoren ab, auf einem Markt mit günstigen Voraussetzungen aktiver zu sein? Das Bundesamt für Wohnungswesen stellt dazu Ergebnisse einer Befragung zur Diskussion.

PROGRAMM

09:30 UHR EMPFANG

10:00 UHR BEGRÜSSUNG
Peter Gurtner, Direktor BWO

10:15 UHR WOHNBAUINVESTITIONEN: FAKTEN ZUR AKTUELLEN SITUATION
Christoph Enzler, BWO

10:30 UHR WAS TREIBT UND HEMMT DIE WOHNUNGSBAUER?
Die Antwort der Investoren
Philippe Thalmann, EPFL Lausanne

11:15 UHR PAUSE

11:30 UHR REAKTIONEN DER POLITIK
Ständerat Pierre-Alain Gentil (JU); Nationalrätin Margret Kiener Nellen (BE); Nationalrat Charles Favre (VD); Nationalrat Werner Messmer (TG); Nationalrat Philipp Müller (AG)
Moderation: Martin Spieler, Chefredaktor HandelsZeitung

12:45 UHR MITTAGESSEN

14:00 UHR THESEN UND FAKTEN ZUR ERNEUERUNGSTÄTIGKEIT
Peter Gurtner, Direktor BWO

14:20 UHR MEINUNGEN AUS DER PRAXIS
Albert Leiser, Direktor Hauseigentümergeverband Zürich; Werner Schnieper, Präsident Allgemeine Baugenossenschaft Luzern; Bernard Virchaux, Direktor Société Coopérative d'Habitation Lausanne

15:00 UHR BESTEHT EIN HANDLUNGSBEDARF?
Jacqueline Hadorn, Stadtplanungsamt Bern; Armin Jans, ZHW Winterthur; Markus Zimmermann, Förderstelle gemeinnütziger Wohnungsbau Zürich
Moderation: Peter Gurtner, Direktor BWO

16:15 UHR SCHLUSS DER TAGUNG

ARCHITEKTURNACHT

SALON DES NOMADES / EBOSA-GEBÄUDE

BARBETRIEB MIT ARCHITEKTURBEITRÄGEN
04.11.2004, 20:00 UHR, OPEN END

Visionen, Bar, Musik: Welches sind die wichtigsten Herausforderungen an die Architektur im Wohnungsbau? Wie wird sich das Wohnen in der Zukunft entwickeln? Zehn Schweizer Architekturbüros nehmen in lockerer Atmosphäre zu diesen Fragen Stellung und präsentieren eigene Arbeiten in Form von Kurzfilmen. Der Barbetrieb lädt zum Gedankenaustausch mit den Architekten ein: ARB Arbeitsgruppe, Bern; Atelier 5, Bern; Andrea Bassi, Genève; Buchner Bründler, Basel; Décosterd & Rahm architectes, Lausanne; Dual Architekten, Solothurn; EM2N Architekten, Zürich; Jomini, Jomini & Zimmermann, Bern; Jürg Stäubli, Solothurn; Roland Stutz & Martin Bruhin, Luzern.

NEU: ANMELDUNG ÜBER DIE WEBSITE DER GRENCHNER WOHNTEGE
<http://www.bwo.admin.ch/veranstaltungen/wohntage>

ANMELDESCHLUSS: 15. OKTOBER 2004

Granges Journées de logement

GRANGES DANS LES ANNÉES 50

MUSÉE CULTUREL-HISTORIQUE

VERNISSAGE 22.10.2004, 19:00 H / EXPOSITION 23.10.2004–20.03.2005

Le musée culturel-historique (Kultur-Historisches Museum) nous fait revivre l'époque des Petticoats et du Rock'n'Roll. De nouvelles tendances, aussi bien dans la mode que dans la musique, ainsi que de nouvelles valeurs influencent notre comportement et notre perception des choses ou des autres. Les villes doivent donc relever de nouveaux défis: croissance exponentielle du transport et du trafic, besoin de logements, apparition de nouveaux loisirs, etc. Cette exposition illustre tous ces aspects au travers de l'exemple de la ville de Granges. Dans les années 50 ont été construits le Parktheater, la piscine, les écoles de quartier, la nouvelle poste et beaucoup de nouveaux quartiers d'habitation. Au vernissage interviendront M. Jacques Ribaux, directeur adjoint de l'OFL et M. Teddy Buser, qui nous remémorera l'époque des années 50.

UNE VILLE EST NÉE!

AULA SCHULHAUS IV

VERNISSAGE 28.10.2004, 19:00 H / CLÔTURE 04.11.2004, 19:00 H
EXPOSITION 29.10.2004–06.11.2004

Une croissance économique exceptionnelle a transformé le bourg qu'était Granges en une ville. De 1900 à 1970, la population s'est accrue, passant de 5'000 à presque 21'000 habitants. Son visage a changé plusieurs fois et une ville moderne, tournée vers le futur est née. Des quartiers d'habitation sont sortis de terre, des infrastructures de loisirs ont été mises en place. Mais la crise des années 80 a, elle aussi, laissé des traces. Depuis 101 ans, la Direction des constructions travaille et agit sur cet environnement. Voici une excellente occasion de présenter l'évolution de la ville de Granges.

SÉLECTION DE BÂTIMENTS CONSTRUITS DANS LE CANTON DE SOLEURE 2001–2003

AULA SCHULHAUS IV

VERNISSAGE 28.10.2004, 19:00 H / CLÔTURE 04.11.2004, 19:00 H
EXPOSITION 29.10.2004–06.11.2004

Les projets architecturaux de qualité méritent d'être récompensés. Le Kuratorium für Kulturförderung du canton de Soleure et la Section sia de Soleure présentent les cinq meilleurs projets réalisés dans le canton de Soleure entre 2001 et 2003. Les plans et les maquettes des œuvres sélectionnées sont exposés. Mme Ruth Gisi, conseillère d'Etat, décernera les prix le 4 novembre 2004.

QU'EST-CE QUI POUSSE OU FREINE LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS?

PARKTHEATER

FAITS ET POSITIONS SUR LE COMPORTEMENT DES INVESTISSEURS
JOURNÉE DE SÉMINAIRE 03.11.2004, 9:30–16:15 H
FRAIS DE PARTICIPATION: 150 FRANCS
NOUVEAU: UN SERVICE DE TRADUCTION SIMULTANÉE SERA ASSURÉ

Coûts de construction modérés, taux d'intérêt très bas, forte demande... Et pourtant, très peu de logements ont été construits ou rénovés ces dernières années. Qu'est-ce qui retient les investisseurs de se montrer plus actifs sur un marché aux conditions si avantageuses? L'Office fédéral du logement présente les résultats d'une enquête et lance le débat.

PROGRAMME

09:30 H ACCUEIL

10:00 H ALLOCUTION DE BIENVENUE
Peter Gurtner, directeur OFL

10:15 H INVESTISSEMENTS DANS LA CONSTRUCTION DE LOGEMENTS: LA SITUATION ACTUELLE
Christoph Enzler, OFL

10:30 H QU'EST-CE QUI POUSSE OU FREINE LES PROMOTEURS IMMOBILIERS?
La réponse des investisseurs
Philippe Thalmann, EPFL Lausanne

11:15 H PAUSE

11:30 H LES RÉACTIONS DES PARLEMENTAIRES
Conseiller aux Etats Pierre-Alain Gentil (JU); Conseillère nationale Margret Kiener Nellen (BE); Conseiller national Charles Favre (VD); Conseiller national Werner Messmer (TG); Conseiller national Philipp Müller (AG)
Animateur du débat: Martin Spieler, rédacteur en chef du HandelsZeitung

12:45 H REPAS

14:00 H THÈSES ET DONNÉES SUR L'ACTIVITÉ DE RÉNOVATION
Peter Gurtner, directeur OFL

14:20 H POSITIONS VENANT DE LA PRATIQUE
Albert Leiser, directeur Hauseigentümergeverband Zürich; Werner Schnieper, président Allgemeine Baugenossenschaft Luzern; Bernard Virchaux, directeur Société Coopérative d'Habitation Lausanne

15:00 H QUEL BESOIN D'AGIR?
Jacqueline Hadorn, Office de la planification de la ville de Berne; Armin Jans, HES Winterthur; Markus Zimmermann, Service chargé de l'encouragement à la construction de logements d'utilité publique, Zurich
Animateur du débat: Peter Gurtner, directeur OFL

16:15 H CLÔTURE DU SÉMINAIRE

NUIT DE L'ARCHITECTURE

SALON DES NOMADES / EBOSA-GEBÄUDE

BAR OUVERT ET MANIFESTATIONS ARCHITECTURALES
04.11.2004, 20:00 H, OPEN END

Visions, bar, musique: Quels sont les principaux défis que doit relever l'architecture dans la construction de logements? Comment l'habitat va-t-il évoluer? Dans une ambiance détendue une dizaine de bureaux d'architectes apporteront leurs réponses à ces questions et présenteront leurs travaux respectifs sous forme de petits films. Le bar sera par ailleurs une invitation aux échanges d'idées avec les architectes: ARB Arbeitsgruppe, Berne; Atelier 5, Berne; Andrea Bassi, Genève; Buchner Bründler, Bâle; Décosterd & Rahm Architectes, Lausanne; Dual Architekten, Soleure; EM2N Architekten, Zurich; Jomini, Jomini & Zimmermann, Berne; Jürg Stäubli, Soleure; Roland Stutz & Martin Bruhin, Lucerne.

NOUVEAU: INSCRIPTION EN LIGNE POSSIBLE SUR LE SITE INTERNET DES JOURNÉES
DU LOGEMENT DE GRANGES À L'ADRESSE SUIVANTE:
<http://www.bwo.admin.ch/veranstaltungen/wohntage>

DÉLAI D'INSCRIPTION: 15 OCTOBRE 2004